



LAPORAN LIPUTAN MEDIA HARIAN
KHAMIS 7 SEPTEMBER 2023

BIL	TAJUK KERATAN AKHBAR	KEMENTERIAN / JABATAN / AGENSI
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13.	PERKENAL BERAS RAHMAH, DALAM NEGERI, UM-34 SABAH MAHU MONOPOLI IMPORT BERAS DITAMAT, LOKAL, HM-10 SABAH MINTA TAMATKAN MONOPOLI BERAS IMPORT, NASIONAL, BH-3 TERENGGANU NEGERI PERTAMA KELUAR BERAS SENDIRI, DALAM NEGERI, UM-29 PASTIKAN TIDAK SOROK STOK BERAS, DALAM NEGERI, UM-29 POLISI INTERVENSI BANTU AGENSI, BUKAN PETANI, DALAM NEGERI, UM-29 KITINGAN SABAH MUST MANAGE ITS OWN RICE IMPORTS, NATION, THE STAR-11 STOCK OF WHITE RICE IN SABAH STABLE, NATION, SIN CHEW DAILY-4 CHAN: WHITE RICE SUPPLY SUFFICIENT, NATION, CHINA PRESS-A3 LOCAL WHITE RICE MAY BE SNAPPED UP AS SOON AS IT HITS THE SHELVES, NATION, KWONG WAH YIT POH-A8a CHAN FOONG HIN: DO NOT SNAP UP WHITE RICE TO AVOID AGGRAVATING SHORTAGES, NATIONAL, NANYANG SIANG PAU-A3 OPERATORS URGED TO RELEASE MORE LOCAL RICE, NATION, SIN CHEW DAILY-4 TAMATKAN MONOPOLI BERAS, SABAH GAZZETTE-ONLINE	KEMENTERIAN PERTANIAN DAN KETERJAMINAN MAKANAN (KPKM)
14.	CAUGHT SMUGGLING 4,000 TURTLE EGGS, NATION, THE STAR-11	JABATAN PERIKANAN MALAYSIA (DOF)
15. 16. 17.	SEKATAN IMPORT LEMBU KERBAU, LOKAL, HM-17 ORANG PAHANG SUSAH CARI TELUR AYAM, NEGARA, KOSMO-16 JPV TARIK BALIK ARAHAN GANTUNG IMPORT LEMBU DARI AUSTRALIA, NASIONAL, BH-14	JABATAN PERKHIDMATAN VETERINAR (DVS)
18. 19. 20. 21. 22.	ABO FAMA KUMPUL TRANSAKSI RM12 JUTA SEJAK DIDAFARKAN, BISNES, HM-27 FAMA TO HELP GOVERNMENT MARKET RICE TO ENSURE SUFFICIENT SUPPLY, NATION, SIN CHEW DAILY-4 FAMA READY TO ASSIST GOVT MARKET LOCAL RICE, NEWS, GUANG MING DAILY-A4 FAMA ORDERED TO WORK WITH FARMERS TO DISTRIBUTE RICE TO AREAS FACING SHORTAGE, NANYANG SIANG PAU-A3 FAMA TO HELP SELL LOCAL WHITE RICE, NATION, CHINA PRESS-A3	LEMBAGA PEMASARAN PERTANIAN PERSEKUTUAN (FAMA)
23.	PROJEK MADA TERBENGKALAI RUGIKAN 300 PESAWAH, NASIONAL, BH-21	LEMBAGA KEMAJUAN PERTANIAN MUDA (MADA)
24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32.	HANYA 16% TANAH UNTUK PENGELUARAN MAKANAN, MUKA DEPAN & DALAM NEGERI, UM-1&2 FARMERS TO GAIN ACCESS TO SATELLITE DATA, AI TECH VIA MIMOS INITIATIVE, SUNBIZ, THE STAR-3 KUKUHKAN KERJASAMA ASEAN DALAM PERTANIAN, ATASI KRISIS MAKANAN, DALAM NEGERI, UM-3 INISIATIF MIMOS BANTU PETANI TINGKAT HASIL TANAMAN SENDIRI, EKONOMI, UM-38 TAKE PROPER MEASURES IN RESPONSE TO RICE PRICE INCREASE, NATION, SIN CHEW DAILY-20 NO PLANS TO BAN IMPORTS OF JAPAN'S SEAFOOD, NATION, CHINA PRESS-A5 SEAFOOD SALES UNAFFECTED, NATION, CHINA PRESS-A5 ADOPT STRATEGY TO ENSURE FOOD SAFETY, NATION, KWONG WAH YIT POH-A2 AZMIN DENIES DEFAMING EGG IMPORTER, NATION, CHINA PRESS-A9	LAIN-LAIN

UKK KPKM

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT
KEMENTERIAN PERTANIAN DAN KETERJAMINAN MAKANAN
(UNTUK EDARAN DALAMAN KPKM, JABATAN DAN AGENSI SAHAJA)

7/9/2023

UTUSAN
MALAYSIADALAM
NEGERI

34

Perkenal 'Beras Rahmah'

Oleh MOHAMAD SHOFI MAT ISA

shofi.isa@mediamulia.com.my

MARAN: Kerajaan perlu memperkenalkan subsidi dan Beras Rahmah-Malaysia Madani dalam usaha mengawal harga sumber karbohidrat itu yang kini menjadi igauan buruk rakyat khususnya dalam kalangan golongan kurang berkemampuan.

Keprihatinan Kerajaan Perpaduan ketika ini akan membantu meringankan beban rakyat yang terkesan akibat pandemik Covid-19 melibatkan hampir 500,000 keluarga yang akan mendapat manfaat daripada program sosial itu.

Bercakap kepada *Utusan Malaysia*, Presiden Persatuan Beras Bumiputera Malaysia (Barim), Ismail Awang berkata, anggaran jumlah subsidi diperlukan dalam industri beras negara adalah sekitar RM800 juta setahun.

"Ini perlu difikirkan pelaksanaan oleh kerajaan dan sebagai contoh pada 30 Ogos lalu, Petroliam Nasional Bhd. (Petronas) mencatat keuntungan bersih RM40.2 bilion bagi tempoh separuh pertama 2023.

"Keuntungan diperoleh Petronas itu boleh dikembalikan

Bekalan beras tempatan pulih dalam sebulan - Mat Sabu



OMI HARUL MOKD ALI (tengah) bersama Menteri Pertanian Persekutuan (FAMA) Datuk Seri Mohamad Sabu (kanan) dan Menteri Pertanian Persekutuan (FAMA) Datuk Seri Mohamad Sabu (kiri) semasa lawatan ke ladang padi di Kedah, 6 Sept 2023.

UTUSAN Malaysia
6 September 2023.

kepada rakyat menerusi pemberian subsidi beras.

"Hasil Petronas adalah hak rakyat jadi tidak salah ia dikembalikan kepada rakyat. Jumlahnya pun tidak sampai RM1 bilion, sekitar RM800 juta setahun," katanya di sini semalam.

Baru-baru ini *Utusan Malaysia* melaporkan, kerajaan akan mengadakan pertemuan dengan Padiberas Nasional Berhad (Bernas), pegawai-pegawai tinggi Lembaga Padi dan Beras Negara (LPN) serta pesawah hari ini bagi membincangkan isu bekalan beras tempatan.

Menteri Pertanian dan Kejaminan Makanan, Datuk Seri Mohamad Sabu berkata, pihak pengilang dan Lembaga Pe-

ayam segar, ia perlu diperluas dalam industri beras sama ada 'mengambil' separuh jumlah subsidi itu untuk diperuntukkan kepada beras.

"Jika tiada telur atau ayam, rakyat ada pilihan makanan lain. Tapi jika tiada beras yang merupakan makanan utama, rakyat hendak makan apa? Kenapa kerajaan bersusah payah beri subsidi pada ayam dan telur sedangkan beras makanan utama?"

"Jadi, langkah terbaik adalah kurangkan 50 peratus subsidi ayam dan telur, beri kepada beras supaya wujud keseimbangan," katanya.

Mengulas hala tuju industri beras negara, beliau berkata, kerajaan perlu mewujudkan badan pengawal khas bagi industri beras negara.

"Sebagai contoh untuk pem-berihan ayam, di Pahang ini misalnya ia diselia oleh Perbadanan Pengurusan Sisa Pepejal dan Pembersihan Awam (SWCorp). Beras pun perlu begitu.

"Kena ada operator utama yang mengawal selia industri beras seperti mana SWCorp, jika ada masalah kerajaan terus mencari operator ini bagi menyelesaikan isu atau masalah yang berlaku," katanya.

masaran Pertanian Persekutuan (FAMA) sudah diarah menghan- tar bekalan di mana-mana lokasi berlaku kekurangan beras.

Ketika ini Malaysia banyak bergantung kepada import ma- kanan khususnya beras yang merupakan makanan ruji rakyat di sebalik hasil pula masih ren- dah iaitu sekitar 1.7 juta tan met- rik beras setahun pada 2021.

Ismail berkata, memperkenalkan subsidi dan Beras Rahmah adal- ah langkah terbaik untuk me- mastikan rakyat masih mampu membeli dan menikmati ma- kanan karbohidrat yang mem- bekalkan sumber tenaga kepada manusia.

Katanya, mengambil kira formula subsidi telur ayam dan

7/9/2023

HARIAN

LOKAL

10

METRO

Sabah mahu monopoli import beras Bernas ditamat

Kota Kinabalu: Sabah mahu monopoli import beras yang ketika ini dipegang Padi Beras Nasional Berhad (Bernas) ditamatkan supaya negeri ini boleh mengimport sendiri bahan makanan ruiji itu.

Timbalan Ketua Menteri Sabah Datuk Dr Jeffrey Kitingan berkata, import beras seharusnya diurus sendiri negeri ini dengan pendekatan yang lebih rapi berdasarkan landskap sosial dan keunikan geografinya.

"Sudah tiba masanya Sabah bebas daripada keangungan monopoli entiti tunggal yang sudah begitu lama mencorak pasaran tempatan kita.

"Saya percaya perubahan

ini dapat merangsang persaingan dan membawa kepada bekalan beras yang lebih stabil dan mungkin harga yang lebih rendah kepada pengguna di negeri ini," katanya pada kenyataan, semalam.

Beliau yang juga Menteri Pertanian, Perikanan dan Industri Makanan negeri berkata demikian mengulas isu peningkatan harga beras import susulan tindakan Bernas menaikkan harga bahan makanan itu.

Katanya, beliau membuat cadangan untuk mengurus sendiri import beras berikutan kebimbangan orang ramai di negeri ini berkaitan jangkaan peningkatan harga beras putih import hingga 36 peratus seperti

diumumkan Bernas.

Peningkatan harga itu, katanya bukan saja mengganggu kestabilan perbelanjaan isi rumah, malah boleh menjejaskan bekalan keluarga berpendapatan rendah.

"Bernas mesti telus dalam mekanisme harga dan tahap bekalan berasnya. Orang ramai berhak untuk mengetahui bagaimana harga ditentukan dan apa pendekatan diambil bagi menstabilkan pasaran," katanya.

Selain itu, Jeffrey berkata, Bernas patut mengeluarkan stok tambahan daripada simpanannya memandangkan ia bukan aset perniagaan semata-mata.

7/9/2023

BERITA
HARIAN

NASIONAL

3

Sabah minta tamatkan monopoli import BERNAS

Langkah bolehkan kerajaan negeri urus sendiri dengan pendekatan rapi

Oleh Izwan Abdullah
bhnews@bh.com.my

Kota Kinabalu: Sabah mahu monopoli import beras yang ketika ini dipegang Padi Beras Nasional Berhad (BERNAS) ditamatkan supaya negeri ini boleh mengurus sendiri bahan makanan itu.

Timbalan Ketua Menteri Sabah, Datuk Dr. Jeffrey Kitingan, berkata import beras seharusnya diurus sendiri negeri ini dengan pendekatan lebih rapi berdasarkan landskap sosial dan keuni-

kan geografinya.

"Sudah tiba masanya Sabah bebas daripada tekanan monopoli entiti tunggal yang sudah begitu lama mencorak pasaran tempatan kita."

"Saya percaya perubahan ini dapat merangsang persaingan dan membawa kepada bekalan beras yang lebih stabil dan mungkin harga yang lebih rendah kerana pengguna di negeri ini," katanya dalam satu kenyataan, semalam.

Bellau yang juga Menteri Pertanian, Perikanan dan Industri Makanan Sabah berkata, demikian mengulas isu peningkatan harga beras import susulan tindakan BERNAS menaikkan harga bahan makanan itu, baru-baru ini.

Katanya, cadangan mengurus sendiri import beras itu berkuatkuat kebanggaan orang ramai di Sabah mengenai jangkaan peningkatan harga beras purih import sehingga 35 peratus seperti

Bekalan beras tempatan pulih dalam tempoh sebulan



Keratan akhbar BH, semalam.

diumumkan BERNAS.

Berjakat tahu, penentuan harga

Peningkatan harga itu, katanya, bukan sahaja mengganggu kos-bilangan perbelanjaan isi rumah, malah boleh menjelaskan kebajikan keluarga berpendapatan rendah.

"BERNAS mesti telus dalam mekanisme harga dan tahap bekalan berasnya. Orang ramai berhak untuk mengetahui bagaimana harga ditentukan dan apa pendekatan diambil bagi menstabilkan pasaran," katanya. Selain itu, Jeffrey berkata,

Saya percaya perubahan ini dapat merangsang persaingan dan membawa kepada bekalan beras lebih stabil dan mungkin harga yang lebih rendah kepada pengguna di Sabah



Jeffrey Kitingan, Timbalan Ketua Menteri Sabah

pembangunan Sabah Maju Jaya (SMJ) bagi mencapai sasaran meningkatkan tahap sara diri (SSL) pengeluaran padi dan beras di negeri ini kepada 60 peratus pada 2030.

Antara langkah diambil, katanya, dengan mewujudkan semula Lembaga Padi dan Beras Sabah bagi membantu petani meningkatkan pengeluaran padi menerusi pembukaan semula suwah padi terbiar dan menaik taraf sistem pengairan sedia ada.

7/9/2023

UTUSAN
MALAYSIADALAM
NEGERI

29

Terengganu negeri pertama keluar beras sendiri

Oleh TENGKU DANISH BAHRI
TENGKU YUSOFF
utusannews@mediamula.com.my

KUALA TERENGGANU: Terengganu mengeluarkan beras sendiri dengan jenama Beras Genu bagi memenuhi permintaan pengguna di negeri ini sejak Julai lalu.

Pengerusi Jawatankuasa Pertanian, Industri Asas Tani, Keterjaminan Makanan dan Komoditi negeri, Dr. Azman Ibrahim berkata, setakat ini, sebanyak 60 tan metrik beras jenama tersebut berada dalam pasaran di negeri ini pada setiap bulan.

Menurutnya, Terengganu Agro-tech Development Corporation Sdn. Bhd. (TADC) diberi tanggungjawab untuk menguruskan pembungkusan, pengedaran dan mempromosikan Beras Genu MyGAP.

Katanya, Beras Genu yang dikeluarkan itu merupakan beras Super Special Tempatan (SST) berkualiti tinggi dari sawah padi tempatan dan mempunyai Sijil Amalan Pertanian Baik Malaysia (MyGAP).

"Pengeluaran Beras Genu itu juga akan ditingkatkan 100 tan metrik bagi menampung permintaan yang dijangka meningkat selepas ini berikutan kenaikan harga beras tempatan," katanya ketika dihubungi semalam.

Selain itu, Azman berkata, TADC akan berusaha dengan Padiberas Nasional Berhad (Bernas) untuk mendapatkan tamba-



SEBAHAGIAN Beras Genu yang dikeluarkan TADC untuk memenuhi pasaran beras di Terengganu.

han beras berikutan penanaman padi musim pertama sudah berakhir Jun lalu.

Jelasnya, langkah tersebut diambil bagi menampung permintaan beras di negeri ini.

"Musim pertama pengeluaran padi daripada petani tempatan berakhir Jun lalu dan pengeluaran musim kedua dijangka November

depan," ujarnya.

Dalam pada itu, beliau memberitahu, TADC membelanjakan sebanyak RM270,000 untuk pembelian beras daripada beberapa kilang padi di negeri ini untuk proses pembungkusan sebelum dibekalkan kepada pengedar tunggal yang dilantik untuk dipasarkan.

"Beras Genu dijual harga RM12.90 bagi beg lima kilogram (kg) dan RM25.60 bagi 10kg," katanya.

Mengenai hasil pengeluaran padi, Azman berkata, jumlah pengeluaran padi di negeri ini meningkat sebanyak 75,013 tan metrik pada tahun 2021 berbanding hanya 73,068 tan metrik pada 2020.

Pastikan pengilang tidak sorok stok beras

PETALING JAYA: Pihak berkuasa perlu memastikan pengilang tidak menyembunyikan stok beras tempatan di gudang untuk meraih keuntungan berganda.

Sepanjang minggu ini harga beras tempatan di kebanyakan kawasan naik disebabkan kekurangan stok.

Presiden Gabungan Persatuan-Persatuan Pengguna Malaysia (FOMCA), Datuk Dr. Marimuthu Nadason berkata, pemantauan pihak berkuasa harus berterusan untuk memastikan tiada pihak yang menyimpan stok beras di gudang.

"Kerajaan harus memastikan bekalan sentiasa mencukupi di pasaran, jangan tutup mata begitu sahaja.

"Sekiranya tiada jalan lain, kerajaan terpaksa menggunakan subsidi sementara waktu sehingga harga beras kekal stabil di pasaran seluruh negara.

"Pengguna juga diharapkan tidak panik dengan isu kekurangan beras tempatan," katanya ketika dihubungi.

Marimuthu berkata, kecukupan beras kini hanya 50 peratus justeru ia harus ditingkatkan ke sekurang-kurangnya 65 peratus bagi mengurangkan kebergantungan negara.

Katanya, bagi jangka masa panjang, kerajaan boleh merancang untuk menggunakan tanah-tanah terbiar untuk penanaman padi bagi meningkatkan pengeluaran tempatan.

"Terdapat pihak mendakwa pengilang membuat pembungkusan semula beras tempatan dengan menukar status kepada beras import untuk mengaut keuntungan berlipat ganda disebabkan harga beras import lebih tinggi.

"Isu ini tiada bukti, oleh itu jangan sebar maklumat yang tidak dibuktikan," kata beliau.

Polisi intervensi lapuk bantu agensi, bukan petani

PETALING JAYA: Agensi badan berkanun yang ditubuhkan kerajaan pada tahun 1960-an untuk membantu petani tidak lagi relevan apabila kehidupan petani masih di takuk lama.

Bahkan polisi lapuk itu antara punca wujudnya monopoli dan orang tengah dalam struktur pemasaran padi dan turut mengakibatkan kemerosotan hasil padi yang dihadapi negara sejak 2015.

Bercakap kepada *Utusan Malaysia*, Felo Perunding, Laboratori Kajian Polisi Pertanian dan Makanan, Universiti Putra Malaysia (UPM), Prof. Dr. Fatimah Mohamed Arshad berkata, pada zaman 1960-an, polisi tersebut rasional untuk membantu petani kecil menguruskan pembangunan tanah, pengeluaran serta pemasaran komoditi.

Menurut beliau, bahkan badan tersebut berjaya membawa golongan tersebut yang ketika itu ketinggalan daripada aspek pendidikan, keluar daripada kepompong kemiskinan.

Bagaimanapun, beliau berkata, setelah beberapa dekad polisi intervensi tersebut mula menunjukkan kesan luar jangkaan antaranya, yang diperkasakan bukanlah golongan petani sebaliknya agensi ditubuhkan.

Katanya, agensi tersebut menjadi semakin besar dan memiliki pelbagai anak syarikat, tetapi golongan petani di takuk lama.

"Penumpuan kepada keuntungan agensi dan subsidiari menyebabkan kerjaya dan perusahaannya terbatasi sebagai pengeluar sahaja. Tiada peluang pergerakan kerjaya menegak ma-

hupun mendatar.

"Selain itu, dana awam besar tahun demi tahun perlu diperuntukkan kepada agensi berkenaan untuk membantu pekebun kecil kerana gagal meningkatkan pendapatan mereka walaupun ditadbir sejak lebih separuh abad," katanya.

Menurut Fatimah, rasionalnya polisi intervensi tersebut adalah kerana golongan tersebut tidak mampu berdikari tanpa bantuan kerajaan kerana kekurangan modal dan akses kepada maklumat terbatas justeru keputusan penubuhan agensi sedemikian menepati tuntutan pasaran pada era berkenaan.

"Dalam kes sektor padi dan beras, untuk mengelakkan petani daripada cengkaman orang tengah, kerajaan mewujudkan agensi Lem-

baga Padi dan Beras Negara (LPN) untuk mengambil alih kegiatan pemasaran padi dan beras petani.

"Rasionalnya ialah syarikat besar mampu membantu petani dalam aspek pemasaran, import dan pengagihan beras dengan cekap. Sektor ini juga dilindungi sepenuhnya dengan kawalan harga lantai dan siling, pemusatan agihan baja serta sokongan subsidi input dan tunai," katanya.

Beliau berkata demikian ketika mengulas berhubung laporan *Utusan Malaysia* berkaitan hasil padi negara merosot sehingga lebih 300,000 tan metrik dalam tempoh enam tahun sejak 2015 di seluruh negara, sekali gus menjadi antara faktor kekurangan bekalan beras tempatan semakin sukar untuk mencapai tahap sasaran diri.

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
7/9/2023	THE STAR	NATION	11

Kitingan: Sabah must manage its own rice imports

KOTA KINABALU: Datuk Seri Dr Jeffrey Kitingan wants Sabah to manage its own rice imports following the price hike for imported white rice.

The Deputy Chief Minister said the state's unique geographical and social landscape warranted a more tailored approach to managing the essential commodity.

"The time has come for Sabah to break free from the constraints of a single-entity monopoly that has long shaped our local market," said Kitingan who is also the state Agriculture, Fisheries and Food Industries Minister.

"I believe this change can stimulate competition and lead to a more stable, and perhaps lower, rice prices for consumers in Sabah," he added in a statement yesterday.

Kitingan made the proposal as households across Sabah are concerned after Padiberas Nasional Bhd (Bernas) announced that the price of imported white rice would go up by 36%.

He said such a significant price hike not only disrupted the stability of household budgets but also jeopardised the well-being of low-income families.

"Bernas must be transparent in its pricing mechanisms and stock levels. The public deserves to know how prices are determined and what measures are being taken to stabilise the market," he said, adding that Bernas should also release additional stock from their reserves as these are not just business assets.

"They are a public resource, especially in times of increased demand or market instability such as now. Of course all businesses want to generate profit but Bernas is dealing with an essential staple. Profit must not come at the expense of the basic needs of the people," Kitingan said.

According to the Agriculture and Food Industry Ministry (Mafi), Sabah imported 290,000 tonnes of rice, including reserves, in 2021 but produced only 22,000 tonnes locally. Bernas announced that the price of imported white rice increased by 36% to RM3,200 from RM2,350 per tonne from Sept 1.

Headline	Stocks of white rice in Sabah stable		
MediaTitle	Sin Chew Daily		
Date	07 Sep 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	288,920
Page No	4	Readership	866,760
Language	Chinese	ArticleSize	139 cm²
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,187
Frequency	Daily	PR Value	RM 12,561



農糧部：民衆勿恐慌 沙白米庫存穩定

（亚庇6日讯）农业及粮食安全部强调，沙巴白米库存依旧稳定，民众不必恐慌。

沙巴稻米与白米监管单位（KPB）总监阿都阿林慕塔占受访时表示，他们一直监督市场的白米供应量，目前尚未收到沙巴白米供应短缺的投诉。

“若有地方出现短缺，我们会补充供应。”

阿都阿林针对社媒流传一则消息，指某商家张贴告示限制消费者购买白米，10公斤白米只限购买2包，5公斤包装只限购买4包，因此声称沙巴白米供应短缺，呼吁民众提前备货。

阿都阿林表示，他目前为止未收到与此事或据称张贴告示的商店有关的任何报告。

“可能是商家日前货存有限而试图控制白米购买量。无论如何，正如我之前所提的，白米目前库存稳定。”

他也说，目前市面上并没有因为进口米起价而出现抢购潮。

他劝请有关人士停止散播假消息，尤其涉及白米供应的谣言，避免引发民众恐慌。

←社媒流传沙巴白米供应短缺的消息，但沙巴稻米与白米监管单位否认此事，强调沙巴白米库存依旧稳定，并呼吁人们不要散布假消息。（网络图）



Headline	Chan: White rice supply sufficient		
MediaTitle	China Press		
Date	07 Sep 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	127,822
Page No	A3	Readership	383,466
Language	Chinese	ArticleSize	168 cm²
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,314
Frequency	Daily	PR Value	RM 9,942



陳泓縑：入口簽遠期合約 白米供應沒吃緊



■陳泓縑

（吉隆坡6日讯）农业及粮食安全部副部长陈泓縑否认国内白米供应出现吃紧问题，相反的，只是价格受到管制的本地碎米非常抢手，几乎是一上架就被抢空。

艾尔尼诺现象影响全球收成，稻米价格也攀升至新高点课题，他指出，国内有65%稻米是本地生产，另外35%是依靠外国进口，其中我国最大的稻米入口国是越南。

他说，国家稻米公司（BERNAS）负责白米入口，它与稻米入口国已签署远期合约，在这个合约下，入口国不能说不卖就不卖，这也让我国的白米入口获得保障。

碎米非常搶手

“我国的白米没有出现供应吃紧，相反的，供应吃紧的是价格受控的本地碎米。”

他日前在接受“BFM财今”访问时坦言，由于我国也受艾尔尼诺现象影响，稻米产量肯定也受影响。价格受到管制

的本地碎米确实出现销售快速的情况，即一上架就马上被抢购，但不至于出现白米短缺的问题。

另外，针对华裔不熟悉政府政策一事，包括很少华裔参与受到政府承认的农民组织机构，主因是华裔有一种“先天性不信任体制”的想法，就算是行业性质公会也大多数以族群、血缘作为集合在一起的纽带。

他说，他不会强求向华社推广农民组织机构，相反的，他认为，农业是一门生意，且华社在农业领域贡献巨大，例如菜农菜商皆以华裔为主，而菜农公会等也同样可以申请政府辅导，获得政府援助。

他提到，另一问题是农业老化问题，即华裔年轻人投入程度不足，相对的土著青年会更倾向于投入智能农业，包括花时间了解和应用，甚至也知道如何获得政府的智能农业补贴。

Headline	Local white rice may be snapped up as soon as it hits the shelves		
MediaTitle	Kwong Wah Yit Poh		
Date	07 Sep 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	59,667
Page No	A8a	Readership	179,000
Language	Chinese	ArticleSize	238 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,668
Frequency	Daily	PR Value	RM 8,004



陈泓缙：应不会出现吃紧

本地白米或上架即被抢购

(吉隆坡6日讯)农业及粮食安全部副部长陈泓缙指出,尽管我国本地白米产量亦受厄尔尼诺现象影响,惟他相信国内白米供需方面应不会出现吃紧情况,只是价格受管制的本地白米可能出现上架即被抢购情况。

他周二接受 BFM 财经 podcast 节目《财经拷问》时说,国内六成半的白米供应是本地生产,其他则是进口,当中最大进口源来自越南。

他表示,国家稻米公司(Bernas)亦签署长期合约以保障双方的合作关系,供应方不能随意终止交易。

他说,政府早前已推出数项措施,以长期改善本地稻米产量,包括宣布稻米价格补贴计划(SSHP)的补贴金,从每公吨360令吉增至500令吉,以激励种植业者增加产量;政府也打算将适耕庄稻米种植模式,应用在被誉为“马来西亚粮仓”的吉打州。

“吉打稻米产量占我国的四成,但吉打每公顷稻田每季产量为3或4(吨)而已,若以适耕庄做比较,每公顷稻米产量大概达6或7(每公顷/吨),所以我们希望将这套做法带到吉打。”同时,他表示,政府正通过奖掖援助及补贴的方式,鼓励农民通过技术提高粮食产量,包括小型农户将给予2万令吉奖掖,较大规模的农户则有农业银行(Agrobank)提供低息贷款;提升设备



陈泓缙。



国内白米供需方面应不会出现吃紧情况

以增加农业产能的农户,政府也有推出补贴措施;当局会根据农户的规模提供补贴。

不过,他也说,许多农户反映面临的土地问题,如土地拥有权及使用权等,当中也涉及我国地方政府及州政府部分法令赶不上时代进展,因此他需与州政府进行更多沟通,让城市的农耕符合土地使用权的问题。

有关华社不了解政府农业政策一事,他说,华

社在农业方面贡献巨大,若要改善他们的社会经济条件,高科技及智能农业的补助及引导是非常重要的,让他们知道能够通过那些渠道获得补贴。

“有华裔农民埋怨说,他们不懂政府给予的农业补助措施,然而这些资讯是能在农粮部的官方脸书得知,而很少华人会要阅读以国语为媒介语的资讯,因此,我认为若要处理此事,我们需要通过更多的巡回讲座,以宣传相关措施。”#

Headline	Chan Foong Hin: Do not snap up white rice to avoid aggravating shortages		
MediaTitle	Nanyang Siang Pau		
Date	07 Sep 2023	Color	Full Color
Section	National	Circulation	27,667
Page No	A3	Readership	83,000
Language	Chinese	ArticleSize	606 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 7,623
Frequency	Daily	PR Value	RM 22,869



陈泓缵：本地货价格不变 勿抢购白米免加剧短缺

（莎阿南 6 日讯）农业及粮食安全部副部长陈泓缵强调，根据该部目前的政策，本地白米价维持不变，国人切勿抢购，以免加剧货源短缺问题。

他坦言，稻米确实歉收，而这是全球性问题，当中，印度和越南也不得不采取减少出口的措施。

“我国是采取双轨制的，即有进口，本地也有生产白米，为此，前者调涨价格后，后者因属于统制品，难免会有一些人转而购买本地白米，导致本地白米供应量吃紧。”

他今日为 2023 年亚洲家禽博览会主持开幕仪式后，针对媒体询及国人

2023 年亚洲家禽博览会

投诉本地白米货源短缺一事，作出上述回应。

陈泓缵指出，本地白米供应减少，可能是因为一上架就卖完，而且购买者多为小贩或饮食业者。

“近来报章、社交媒体、舆论平台等热烈讨论进口白米涨价课题，相信也起到一定的推波助澜作用，造成部分人或买多一点来囤积。”

他表示本身最近也实地视察，在班底达南一区发现 3 间小店里，确实有 1 家没有本地白米供应，其余则有，换言之，人们

还是可以买到所需的本地白米。

他强调，本地白米价格维持不变，即 1 公斤 2 令吉 60 仙，希望国人勿恐慌囤货，以致加剧白米短缺问题。

“农业部正采取干预措施解决问题，希望可在 1 个月内改善本地白米供应不足现象，我希望国人配合精明消费，避免一窝

蜂冲去抢购。”

针对米厂遭指责囤积白米而引发本地白米短缺现象，陈泓缵仅回应说，农业部长将于明天上午 10 时，在沙登召集稻米界利益相关业者出席会议，探讨白米供应的事宜，以寻求有效的解决方案。



嘉宾为博览会主持开幕剪彩，左起希山、海伦米提、莫哈末海尔、陈泓缵、丹海、郑亚吉及傅宽沅。

鸡蛋鸡肉产量恢复逾100%

针对吉兰丹州鸡蛋短缺，陈泓缵指出，国内鸡蛋和鸡肉供应早已恢复超过 100% 的产量，相信丹州的情况仍是外在因素引发，比如运输问题。

他说，倘若不是产量引发，农业部比较难着手处理，但国内贸易及生活成本部已对此事展开调查了。

“根据我了解，东海岸没有大型农场，或是导致鸡蛋货源短缺的原因，因为他们需要从西海岸农场运输鸡蛋过去。”

他也指出，实际上，国内鸡肉和鸡蛋早已达到满足本地市场需求及出口所需水平了。

“我也不了解吉兰丹

鸡蛋短缺是怎么发生的，比如一个月找不到鸡蛋供应，是否属于各个大型商场的现象，还是只有小商店发生而已。”

他说，农业部旗下联邦农业展销局（FAMA）和农民组织机构（LPP）都设有农民市场和小型商店，以便协助促销当地商品，不过，吉兰丹或因没有大型农场，才导致一些家庭式农场供应的鸡蛋上架后，很快就售罄了。

活动出席者包括大马兽医局助理总监希山、大马兽医协会（MAVMA）主席海伦米提、世界家禽科学协会（WPSA）莫哈末海尔、缅甸畜牧联合会顾问丹海、大马动物保健商总会郑亚吉、主办方等委会主席傅宽沅。

猪肉价料渐回稳

陈泓缵表示，国内猪肉供应正逐步恢复，预计价格也将渐渐回稳。

他将在 9 月中之后，拜访受非洲猪瘟影响较大的猪只生产州属，协商解决养猪业的土地问题。

他直言，国内猪肉供应已回稳，只是猪肉价格在局部地区开始下滑，惟有关趋势尚未发生在半岛。

“沙巴猪肉价格已下滑 3 令吉，即从 1 公斤 21.50 令吉下滑至 1 公斤 18.50 令吉，至于半岛未降价，主要是沙巴比半岛更早一年发生非洲猪瘟，所以属于时间顺序问题，最重要是不要再受到病毒干扰影响产量。”

他以中国为例，该国

甚至用 2 年时间来消化，毕竟非洲猪瘟导致一大批的猪只死亡，如今要重新饲养以满足市场的产量，仍需要一段的时间进行。

“马六甲养猪业因州政府未批准恢复生产，对此，我们需时与州政府沟通，因为仍涉及土地使用权所致。”

鼓励封闭式饲养

他说，政府非常鼓励农友进行封闭式饲养计划，以达至更好的生物安全、卫生，以及保障食物安全等目标。

“过去 2 年的猪瘟问题就给国内猪业造成严重影响，毕竟开放式饲养导致暴露传染疾病的风险较高，不少州政府也开始通

过法令规范养猪业，比如檳城几年前已开始，如今则轮到霹靂州。”

针对猪农面对土地问题而不敢贸然投资，陈泓缵表示，一些州政府确实没有提供永久营业地契，导致猪农不敢放胆展开现代化饲养模式。

“养猪业的土地问题属于州政府管辖权，为此，我将会晤各别州属掌管农业事务的行政议员，抑或发放执照的地方政府官员等，以期能够解决此困扰已久的老问题。”

他希望有更多与农业相关的展销会可在国内举办，为农友提供现代化农场的资讯，好让他们为转型做好准备，从而可长期解决农场遭受疾病干扰问题，达至粮食供应稳定，安全及保障的目标。

Headline	Operators urged to release more local rice		
MediaTitle	Sin Chew Daily		
Date	07 Sep 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	288,920
Page No	4	Readership	866,760
Language	Chinese	ArticleSize	531 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 15,994
Frequency	Daily	PR Value	RM 47,982



陈泓缵
(中)为展销会
主持开幕后与众
人合影。左一起
希山、海伦和莫
哈末海尔；右一
起傅宽沅、郑亚
吉和丹拉。(谢
仲洋摄)



陳泓縑：特別計劃增產20% 要業者釋更多本地米

(沙亚南6日讯)农业及粮食安全全部副部长陈泓缵认为，他不排除当前因有厂商囤积本地米的情况，所以农业部才迫使业者需释出更多的本地米面市以应付民众需求，不至于一整年都严重缺乏本地米。

他是补充农业部长拿督斯里莫哈末沙布昨日说明，部门通过本地米特别计划增加20%白米产量，作为稳定本地米供应的短期方案。

别抢购本地米囤货

他认为，本地米的供应短缺是季节性问题，不至于全年都买不到本地米，所以促请民众精明消费，不要疯狂抢购本地米囤货，一同渡过这难关。

“我在一些便利店还是有看到货架上的本地白米，只是当大家在讨论进口白米涨价课题时，人们会习惯性多买几包较便宜的本地米囤在家，当中以从事饮食业的小贩居多。目前市场没出现疯狂抢购现象，不过通常本地米一上架不久就会卖完。”

陈泓缵今日在雪州实达城会展中心，为2023年亚洲禽畜业展销会主持开幕后受访时强调，就算近来进口白米涨价，但政府对本地米的统制价仍维持在每公斤2令吉60仙。

今召集稻米相关者对话

对于巫裔米较厂商公会指控有大型米较厂囤积本地米，企图操控白米价格一事；他回应，部门召集所有稻米业生产者与利益相关者，出席明日上午10时在马来西亚农业与发展研究院(MARDI)沙登总部召开的2024年度财政预算案咨询会议，探讨整个行业面对的问题与挑战等。

他说，这项会议由部长莫哈末沙布主持，他亦会出席，出席代表包括米较厂商公会及国家稻米公司领导等。

展销会出席嘉宾有马来西亚动物保健商总会会长拿督郑亚吉、缅甸禽畜业联合会顾问丹拉、世界禽畜学协会大马分会主席拿督莫哈末海尔、大马兽医协会主席海伦米汀、兽医局助理总监希山及主办单位Jederns国际公司董事傅宽沅等。

物流因素或致丹缺雞蛋

陈泓缵指出，丹州近来出现鸡蛋供应短缺问题，内贸部已展开调查。据他了解，由于大型养鸡场都集中在西海岸，很可能物流运输至东海岸的因素，造成局部地区出现鸡蛋短缺。

“所谓一个月找不到鸡蛋的事情未必准确，可能是鸡蛋一上架就卖断市，但不是完全没货。”

他坦言，物流供应是商家的问题，但农业部亦感到难为，因为明明是有供应的，却因其他因素造成供应迟缓或受阻等，所以部门需寻策介入协助。

陈泓缵强调，近来国内的鸡肉和鸡蛋供应都回稳了，产量恢复到100%以上，并放眼在2030年国家农粮政策(NAFP)目标下，两者的产量要达到140%以上。

该政策规划要在2030年要实现的关键8大农粮食品自给自足率，分别是大米80%、水果83%、蔬菜79%、鱼肉98%、牛肉50%、禽畜肉类140%、鸡蛋123%及鲜奶100%。

沙猪肉近期已跌價

也是亚庇国会议员的陈泓缵指出，沙巴的猪肉价格近期已开始下跌，当地生猪价从每公斤21令吉50仙回落至18令吉50仙，跌幅为3令吉；但猪肉跌价还没来到半岛，是因沙巴养猪场比半岛早一年感染上非洲猪瘟疫情，所以在生产供应方面会较快回稳。

他举例，同样深受非洲猪瘟打击的马六甲州养猪场，基于甲州政府还没亮绿灯允许恢复养猪，所以无法供应猪肉；农业部将就此和甲州政府多些沟通及协调。

他认为，国内猪肉产量其实已渐趋稳，只要养猪业没再受到疾病侵袭，国内猪肉价格应会企稳。

月中後與各州商規劃養豬業

对于各地猪农申诉因州政府的土地问题，不敢花大钱为养猪场进行改造提升成封闭式养猪场，陈泓缵回应，他会在9月16日的中国东盟博览会后，到受非洲猪瘟影响的产猪州，拜会各州大臣或首席部长及负责农业与地方政府事务的行政议员，讨论规划养猪业的问题。

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
7/9/2023	SABAH GAZETTE	ONLINE	

Tamatkan monopoli BERNAS, biar Sabah urus sendiri import beras

KOTA KINABALU: Sabah mahu monopoli import beras yang ketika ini dipegang Padi Beras Nasional Berhad (BERNAS) ditamatkan supaya negeri ini boleh mengimport sendiri bahan makanan ruji itu.

Timbalan Ketua Menteri Sabah, Datuk Dr Jeffrey Kitingan, berkata import beras seharusnya diurus sendiri negeri ini dengan pendekatan lebih rapi berdasarkan landskap sosial dan keunikan geografinya.

“Sudah tiba masanya Sabah bebas daripada kekangan monopoli entiti tunggal yang sudah begitu lama mencorak pasaran tempatan kita.

“Saya percaya perubahan ini dapat merangsang persaingan dan membawa kepada bekalan beras yang lebih stabil dan mungkin harga yang lebih rendah kepada pengguna di negeri ini,” katanya dalam satu kenyataan, pada Rabu.

Beliau yang juga Menteri Pertanian, Perikanan dan Industri Makanan Sabah berkata demikian mengulas isu peningkatan harga beras import susulan tindakan BERNAS menaikkan harga bahan makanan itu, baru-baru ini.

Katanya, cadangan mengurus sendiri import beras itu berikutan kebimbangan orang ramai di Sabah mengenai jangkaan peningkatan harga beras putih import sehingga 36 peratus seperti diumumkan BERNAS.

Peningkatan harga itu, katanya, bukan saja mengganggu kestabilan perbelanjaan isi rumah, malah boleh menjejaskan kebajikan keluarga berpendapatan rendah.

“BERNAS mesti telus dalam mekanisme harga dan tahap bekalan berasnya. Orang ramai berhak untuk mengetahui bagaimana harga ditentukan dan apa pendekatan diambil bagi menstabilkan pasaran,” katanya.

Selain itu, Jeffrey berkata BERNAS patut mengeluarkan stok tambahan daripada simpanannya memandangkan ia bukan aset perniagaan semata-mata.

Katanya, simpanan beras adalah sumber awam, khususnya ketika peningkatan permintaan atau berlaku ketidakstabilan pasaran seperti sekarang.

“Sudah tentu semua perniagaan mahu menjana untung, tetapi BERNAS mengendalikan bahan keperluan asas...jadi keuntungan tidak boleh datang dengan mengorbankan keperluan asas rakyat,” katanya.

Berdasarkan data Kementerian Pertanian dan Keterjaminan Makanan, katanya, import beras di Sabah mencapai 290,000 tan termasuk simpanan pada 2021, manakala pengeluaran beras tempatan hanya berjumlah 22,000 tan.

Jeffrey berkata, kementeriannya sedang berusaha mengurangkan pergantungan terhadap beras import menerusi pelbagai projek di bawah inisiatif pelan pembangunan Sabah Maju Jaya (SMJ) bagi mencapai sasaran meningkatkan tahap sara diri (SSL) pengeluaran padi dan beras di negeri ini kepada 60 peratus pada 2030.

Antara langkah diambil, katanya, dengan mewujudkan semula Lembaga Padi dan Beras Sabah bagi membantu petani meningkatkan pengeluaran padi menerusi pembukaan semula sawah padi terbiar dan menaik taraf sistem pengairan sedia ada.

Caught smuggling 4,000 turtle eggs

Court sentences foreigner to 12 months' jail and RM100,000 fine

By DURIE RAINER FONG
newsdesk@thestar.com.my

KOTA KINABALU: A foreigner was jailed for 12 months and slapped with a RM100,000 fine after being found guilty of trying to smuggle over 4,000 turtle eggs into the country, through Sandakan last month.

Sandakan Sessions Court Judge Noor Hafizah Mohd Salim meted

out the sentence on Abdul Nasir Razak, 57, an IMM13 document holder, on Tuesday.

He was charged under Section 41(1) of the Wildlife Conservation Enactment 1997, which carries a fine of between RM50,000 and RM250,000 and a jail term of between a year and five years, or both, on conviction.

The accused will get another 12 months behind bars if he fails to

settle the fine.

Abdul Nasir will serve his jail sentence starting Aug 21, the date of his arrest.

The court also ordered that the accused be referred to the Immigration Department for further action upon the completion of his sentence.

According to the facts of the case, two marine police vessels spotted a boat in open sea while

scouring the Bagang Sea in the east coast Sandakan district under Ops *Taring Gelora* at 9.45pm on Aug 21.

The police approached the boat, which was headed to Sandakan, and told the skipper to stop, but the latter ignored the orders and fled.

The authorities, however, managed to intercept the boat soon after.

Following an inspection, they found the accused on board with 14 plastic bags containing 4,200 turtle eggs.

It is believed the accused was attempting to smuggle the eggs into Sandakan from the Philippines.

Deputy Public Prosecutor Lim Sze Chuen appeared for the prosecution while the accused was unrepresented.

7/9/2023

HARIAN

LOKAL

17

METRO

Sekatan import lembu, kerbau Australia ditarik balik serta-merta

Putrajaya: Arahan penggantungan import ternakan hidup lembu dan kerbau dari Australia susulan penyebaran jangkitan penyakit Lumpy Skin Disease (LSD) ditarik balik berkuat kuasa serta-merta.

Jabatan Perkhidmatan Veterinar (DVS) dalam kenyataan semalam berkata, keputusan itu adalah hasil daripada perkongsian laporan penuh siasatan oleh Department of Agriculture, Fisheries and Forestry (DAFF), Australia selepas mengadakan dua sesi perbincangan teknikal bersama DVS.

"DVS menghargai keterbukaan DAFF mem-

bantu proses penyelesaian isu ini," kata DVS yang turut berharap keputusan menarik semula sekatan import itu memberi legaan kepada industri dan rakyat Malaysia.

Malaysia mengenakan tindakan menggantung sementara pada 4 Ogos lalu sebagai langkah berjaga-jaga sekiranya dakwaan pihak berkuasa Indonesia mengenai pemuan tanda-tanda jangkitan LSD pada lembu yang diimport dari Australia adalah benar, mandangkan Malaysia turut mengimport lembu dan kerbau dari negara berkenaan.

7/9/2023

KOSMO

NEGARA

16

Kekurangan bahan makanan itu telah berlaku sejak seminggu lalu

Orang Pahang susah cari telur ayam

Oleh HARIS FADILAH AHMAD

TEMERLOH – Kekurangan bekalan telur ayam di beberapa kawasan di negeri ini telah menimbulkan keresahan dalam kalangan pengguna dan peniaga.

la ekor, telur merupakan antara bahan penting bagi peniaga untuk penyediaan makanan dan juga menjadi bahan asas makanan isi rumah.

Berdasarkan tinjauan di beberapa lokasi di Jerantut, Mentakab, Bentong dan Rompin mendapati, masalah kekurangan telur berlaku sejak minggu lalu.

Difahamkan meskipun bekalan mula dihantar, namun ia masih belum mencukupi menyebabkan pengguna terpaksa menyediakan makanan tanpa telur.

Seorang pengguna di Mentakab di sini, Alice Tee, 37, berkata, sudah seminggu dia tidak dapat membeli telur apabila bekalan berkenaan habis di kedai.

"Saya berulang ke pasar raya petang semalam dan bekalan habis lagi, saya juga meminta rakan di Bentong membeli semalam tetapi tiada juga.

"Apabila saya tanya di kedai, mereka kata bekalan akan sampai dalam masa terdekat tetapi dalam kuantiti yang tidak banyak dan tidak cukup," katanya di sini semalam.

Dalam pada itu, di Jerantut, seorang Penduduk Felda Kota Gelanggi Dua, Masyiani Ismail, 54, memberitahu, dia yang berniaga nasi lemak hanya memperolehi satu sarang telur di kedai runcit Felda tersebut.

"Kami sekeluarga memang

perlu sangat telur untuk berniaga dan sediakan makanan anak-anak. Buat kuih pun perlu telur juga," ujarnya.

Jelasnya, tidak semua orang mampu keluar ke pekan Jerantut sejauh 55 kilometer untuk beli telur apabila kedai runcit di kawasan berdekatan tiada bekalan.

Sementara itu, peniaga roti canal di Pekan Damak, Jerantut, Mohd. Naim Ishak, 60, berkata, semalam dia kehabisan telur untuk menyediakan hidangan itu kepada pelanggan yang datang bersarapan di kedainya.

Mohd. Naim berkata, berikutan kekurangan bekalan telur, dia cuma menjual roti canal biasa kepada pelanggan dan berharap kesulitan itu dapat diatasi segera oleh kerajaan bagi memenuhi keperluan orang ramai.



KAWASAN jualan telur yang kosong di sebuah pasar raya di Mentakab.

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
7/9/2023	BERITA HARIAN	NASIONAL	14

JPV tarik balik arahan gantung import lembu dari Australia

Kuala Lumpur: Jabatan Perkhidmatan Veterinar (JPV) menarik balik arahan penggantungan import lembu hidup dan kerbau dari Australia, berkuat kuasa serta-merta.

JPV berkata, keputusan itu dibuat menerusi hasil perkongsian laporan penuh keselamatan oleh Jabatan Pertanian, Perikanan dan Perhutanan Australia (DAFF), selepas dua sesi perbincangan teknikal bersama pihaknya.

Selain itu, katanya, hubungan baik di antara JPV dan DAFF membolehkan perkongsian maklumat dijalankan secara telus dan terperinci.

"JPV ingin memaklumkan kepada pengimport ternakan lembu dan kerbau dari Australia untuk mengemuka surat permohonan import dari JPV, sebelum membuat permohonan permit.

"JPV juga ingin menegaskan semua pengimportan ternakan hidup mengikut prosedur operasi standard (SOP) ditetapkan bagi memastikan setiap konsainan diimport menjalani proses pemantauan rapi," katanya semalam.

JPV sebelum ini, dilaporkan mengarahkan penggantungan sementara import ternakan hidup lembu dan kerbau dari Australia, pada 4 Ogos lalu.

Ini berikutan, laporan akhbar mengenai penemuan tanda jangkitan Lumpy Skin Disease (LSD) oleh pihak berkuasa Indonesia pada lembu diimport republik itu dari Australia dan pengesahan laporan dibuat JPV dengan pihak berkuasa negara berkenaan.

Tindakan penggantungan itu dilaporkan bersifat sementara dan diambil sebagai langkah berjaga-jaga jika dakwaan pihak berkuasa Indonesia benar, memandangkan Malaysia turut mengimport lembu dan kerbau dari Australia dengan nilai import sebanyak RM25 juta.

Susulan penggantungan itu, JPV dan DAFF mengadakan sesi libat urus, pada 7 Ogos lalu.

Sementara itu, JPV berkata, pihaknya berharap keputusan menarik balik penggantungan itu memberi kelegaan kepada industri dan semua lapisan masyarakat di negara ini.

"JPV turut menghargai keterbukaan DAFF membantu proses penyelesaian isu ini," katanya.

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
7/9/2023	HARIAN METRO	BISNES	27

ABO FAMA kumpul transaksi RM12 juta sejak didaftarkan

George Town: Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan (FAMA) menerusi portal Agrobazaar Online (ABO) berjaya mengumpul transaksi jualan RM12 juta sejak portal itu didaftarkan pada 2014 hingga Ogos lepas.

Ketua Pengarah FAMA Abdul Rashid Bahri berkata, seramai 8,703 usahawan dan 26,854 unit simpanan

stok produk didaftarkan di ABO sepanjang tempoh sama.

"Pemeriksaan pemasaran secara dalam talian adalah amat signifikan kerana menyedari akan impak dari pandemik Covid-19, kebanyakan pengguna menukar cara berbisnis dengan menggunakan portal e-dagang bagi mendapatkan barangan ke-

perluan mereka.

"Timpaknya kita boleh lihat apabila nilai jualan portal ABO meningkat sebanyak 226 peratus iaitu kuitipan sebanyak RM1.8 juta sehingga Ogos lepas berbanding tempoh tahun sebelumnya malah jumlah *viewer* portal meningkat iaitu kira-kira 1.16 juta tahun ini berbanding hanya lebih 500,000 *viewer* tahun

lepas," katanya kepada pemberita di sini semalam.

Beliau ditemui selepas menghadiri majlis pelancaran portal ABO 3.0 dan pada majlis itu turut diadakan sesi menandatangani perjanjian (MoU) antara FAMA dan Razer Merchant Services Sdn Bhd.

Abdul Rashid berkata, selain memfokuskan un-

tuk memasarkan menerusi portal ABO, FAMA juga memperluaskan strategi pemasaran produk agromakanan dengan menjalinkan kerjasama strategik bersama portal e-dagang swasta yang lebih terkenal dan mempunyai jumlah pengguna yang tinggi.

Menurut beliau, melalui kerjasama strategik itu pihaknya telah berjaya mencatatkan nilai jualan sebanyak RM136 juta.

Pada hari ini, FAMA bersama Razer Merchant Services Sdn Bhd menjalinkan kerjasama strategik pendigitalan di dalam usaha untuk mentransformasi usahawan ke arah pembayaran secara digital atau tanpa tunai," katanya. — Bernama

Headline	Fama to help government market rice to ensure sufficient supply		
MediaTitle	Sin Chew Daily		
Date	07 Sep 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	288,920
Page No	4	Readership	866,760
Language	Chinese	ArticleSize	205 cm²
Journalist	N/A	AdValue	RM 6,175
Frequency	Daily	PR Value	RM 18,525



（檳城6日讯）本地白米供应短缺，联邦农业销售局（FAMA）总监阿都拉昔说，该局在目前已接获农业及食品安全部长莫哈末沙布的通知，必须协助发放白米到供应短缺的地点，进一步的详情还必须等待农粮部明天与国家稻米公司（BERNAS）及稻农会面后的决定。

他今日出席联邦农业销售局与雷蛇电子商务（Razer Merchant Services）就大马网上农产品市集（Agrobazaar Online, ABO）签署合作备忘录后，受询及联邦农业销售局是否介入解决本地白米供应短缺问题时，这么回应。

他说，事实上，该局已接获农业部通知需协助发放白米。

“就像之前发生鸡蛋荒时，联邦农业销售局也与蛋农合作，鉴定面对鸡蛋短缺地区，然后分配鸡蛋，尤其是东海岸。这次联邦农业销售局也接到需协助发放白米的指示。”

他补充，联邦农业销售局可通过旗下1400个分销及销售中心，确保白米运送到供应短缺的地点。

農業銷售局助發放白米 鑑定供應短缺地點

农产品市集交易额达1200万

另一方面，他致词时说，由联邦农业销售局推动及管理的网上农产品市集，是一个连接生产者、制造商、供应商和用户的线上农产品电子商务平台。

他指出，该平台从2014年推展至今已招募8703名商家，提供高达1万种商品的销售，迄今的累计交易额达到1200万令吉。这当中，受消费者热捧的农产品销售是玻州香甜芒、各品种榴梿。

他也说，联邦农业销售局放眼今年通过该线上平台取得200万令吉的销售额，而今年首8个月的销售额已达到180万令吉，对比去年同时期增长了226%。

出席者有联邦农业销售局数字销售部总监莫哈末巴依沙。



阿都拉昔（中）在众人陪同下，为联邦农业销售局与雷蛇电子商务的合作活动主持推介礼，左二为莫哈末巴依沙。（黄雨云摄）

Headline	FAMA ready to assist govt market local rice		
MediaTitle	Guang Ming Daily		
Date	07 Sep 2023	Color	Full Color
Section	News	Circulation	49,712
Page No	A4	Readership	149,136
Language	Chinese	ArticleSize	170 cm²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,560
Frequency	Daily	PR Value	RM 7,680



FAMA受部長指示 發放白米克服短缺

（檳城6日讯）联邦农业销售局（FAMA）总监阿都拉昔说，该局上周日已接获农业及粮食安全部长莫哈末沙布的指示，必须协助发放白米到供应短缺的地区，以便克服白米供应短缺问题。

他说，至于要以怎样的形式来解决白米短缺问题，有待农业部本周四与国家稻米公司（BERNAS）及稻农会会后，才进一步公布详情。

阿都拉昔今日出席联邦农业销售局与雷蛇电子商务（Razer Merchant Services）针对大马网上农产品市集（Agrobazaar Online, ABO）签署合作备忘录后，受询及联邦农业销售局是

否介入解决本地白米供应短缺问题时，这么说。

他指出，就像之前发生鸡蛋荒时，该局也与蛋农合作，鉴定面对鸡蛋短缺地区，然后分配鸡蛋到当地，尤其是东海岸。

他说，联邦农业销售局可通过旗下1400个分销及销售中心，确保白米运送到供应短缺的地点。

活动上，他说，由联邦农业销售局推动及管理的网上农产品市集是一个连接生产者、制造商、供应商和用户的线上农产品电子商务平台。

他指出，该平台从2014年推展至今已招募8703名商家，提供高达1万种商品的销售，迄今累积交易额达到1200万令吉，当中最受消费者热捧的农产品是坡州香甜芒（harumanis）及各品种榴梿。

他说，该局放眼今年通过该线上平台取得200万令吉的销售额，而今年首8个月的销售额已达到180万令吉，对比去年同期增长了226%。（TKY）

Headline	Fama ordered to work with farmers to distribute rice to areas facing shortage		
MediaTitle	Nanyang Siang Pau		
Date	07 Sep 2023	Color	Full Color
Section	National	Circulation	27,667
Page No	A3	Readership	83,000
Language	Chinese	ArticleSize	329 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,138
Frequency	Daily	PR Value	RM 12,414



FAMA 接指示与稻农合作

白米发配供应短缺地

(檳城 6 日讯) 联邦农业销售局 (FAMA) 总监阿都拉昔说, 针对本地白米供应短缺问题, 该局已接到指示, 必须协助发放白米到供应出现短缺的市场。

“不过, 这还必须等待农业部明日与国家稻米公司 (BERNAS) 及稻农开会后的决定”

他说, 该局是接到农业及食品安全部长拿督斯里莫哈末沙布的指示, 协

助发放白米。

“联邦农业销售局将通过旗下 1400 个分销及销售中心, 确保白米运送到供应短缺的地点。”他指出, 早前发生鸡蛋短缺时, 该局也与蛋农合作, 在鉴定鸡蛋短缺地区后发配鸡蛋, 尤其是东海岸。

他今日出席 Agrobazaar 网站 3.0 (ABO) 推介礼、见证联邦农业销售局与雷蛇支付平台 (Razer Merchant Services) 签署合作备忘录后, 接受媒体询问有

关联邦农业销售局是否介入解决本地白米供应短缺问题, 如此回应。

联邦农业销售局 (FAMA) 的 Agrobazaar 网站, 从 2014 年推展至今年 8 月, 创下总值 1200 万令吉的销售交易记录。该网站共有 8703 企业和 2 万 6854 单位的产品货物在该网站注册售卖, 其中最叫好的农产品是坡州香甜芒和榴梿等。

“今年将放眼通过 Agrobazaar 网站取得 200 万令吉的销售额。今

年年初至今共达 180 万令吉, 同比增长了 226%。该网站浏览网民增至 116 万人, 去年仅 50 万人。”

他说, 除了 Agrobazaar 网站, FAMA 还与其他拥有大量用户的私人和知名电子商务网站建立战略合作伙伴关系。

“去年, 通过努力, 我们成功录得 1 亿 3600 万令吉的销售额。”

他说, 该局通过与雷蛇支付平台合作, 促进无现金交易。



阿都拉昔: FAMA 通过 1400 个分销及销售中心发放白米。

Headline	FAMA to help sell local white rice		
MediaTitle	China Press		
Date	07 Sep 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	127,822
Page No	A3	Readership	383,466
Language	Chinese	ArticleSize	120 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,367
Frequency	Daily	PR Value	RM 7,101



安排到短缺地區 FAMA助銷售本地白米

(檳城6日訊) 聯邦農業銷售局(FAMA) 總監阿都拉昔指出, 該局準備到白米短缺地區, 協助銷售本地白米, 目前還在等待農業及糧食安全部, 明天與國家稻米公司(BERNAS) 及稻農會面後的決定。

根據馬新社今日報導, 他透露, 政府有要求該局通過旗下銷售中心, 協助銷售本地白米, 而當局也準備如此協助, 以確保市場上有足夠的白米供應, 尤其是在白米短缺地區。

“但是我們不會在超市售賣。”

他今日出席聯邦農業銷售局與雷蛇電子商務(Razer Merchant Services), 就大馬網上農產品市集(Agrobazaar

Online, ABO) 簽署合作備忘錄後, 這麼說。

他指出, 該局可以通過旗下全國1400個銷售中心,

包括農業市集、昌明農業市集等, 來售賣白米。

他也说, 該局在去年也協助政府解決雞蛋荒問題, 即在雞蛋短缺地區提供銷售雞蛋空間, 因此在這方面有經驗。

“基於這些經驗, 政府有要求我們協助銷售白米。比如當東海岸發生雞蛋荒時, 我們也是協助政府解決問題。”



■阿都拉昔

Projek MADA terbengkalai rugikan 300 pesawah



Masalah perparitan yang tidak diselenggara dengan baik di kawasan Pida Tiga dan Lima, Jitra.

(Foto Noorazura Abdul-Rahman/BH)

Jitra: Kira-kira 300 pesawah di kawasan Pida Tiga dan Lima di sini, kerugian puluhan ribu ringgit selepas sawah mereka dipenuhi air akibat masalah perparitan tidak diselenggara dengan baik.

Kedadaan itu menyebabkan padi yang hanya menunggu masa untuk dituai rosak, akibat terlalu lama terendam.

Petani Shahidan Saad, 61, mendakwa keadaan itu berpunca dari pada projek pembangunan sistem pengairan tersier di bawah Program Pemacu Pertanian Kawasan Lembaga Kemajuan Pertanian Muda (MADA) Wilayah 1 gagal disiapkan sejak dimulakan pada Mac 2021.

"Sepatunya projek itu dijang-

ka siap pada Mac 2023, namun sehingga kini terbengkalai. Tali air yang menjadi tempat saliran menjadi semakin cetek sehingga air dari petak sawah tidak dapat disalurkan.

"Kami petani terpaksa mengeluarkan modal tambahan sendiri untuk mengempam air keluar dari petak sawah berikutan cuaca hujan hampir setiap hari ketika ini.

"Pokok padi tidak boleh terendam terlalu lama kerana akan mereput. Ujantung jalan hasil padi belum menentu, tetapi kami terpaksa berhadapan masalah ini pula," katanya di sini, semalam.

Bagi Mohd Shukri Hasan, 49, berkata mereka tidak membantah atau menolak projek pengairan dilaksanakan MADA, namun

perlu disiapkan segera bagi mengelak membekalkan pesawah.

"Ketika mahu dilaksana, tiada pihak berbincang dengan pesawah dan sekarang menjadi projek bermasalah.

"Sepatunya ada perbincangan dengan pesawah mengenai masalah berlaku di petak sawah kami, tetapi tidak dilakukan. Akhirnya pesawah jadi mangsa," katanya.

Seorang lagi pesawah, Ali Bahrom, 78, berkata mereka tidak pernah mengalami masalah berkenaan dan mula berlaku sejak beberapa tahun kebelakangan ini.

Beliau berharap masalah tersebut diselesaikan segera oleh MADA bagi elak pesawah terus menanggung kerugian akibat projek saliran yang gagal disiapkan.

7/9/2023

UTUSAN
MALAYSIA

MUKA DEPAN

1

Hanya 16% tanah untuk pengeluaran makanan

Oleh **JUANI MUNIR ABU BAKAR**
juani.bakar@mediamulia.com.my

PETALING JAYA: Hanya 817,000 hektar atau 16 peratus daripada 5.36 juta hektar tanah pertanian digunakan untuk tujuan tanaman makanan, penternakan dan perikanan sedangkan Malaysia memerlukan kawasan bagi aktiviti pengeluaran sumber makanan seluas hampir 1.3 juta hektar menjelang 2030.

Kajian Perancangan Guna Tanah Kawasan Sumber Ma-

Baki 24 peratus tanah pertanian ditanam sawit, getah

kanan Negara (PeGUMN) Jabatan Perancangan Bandar dan Desa (PLANMalaysia) menunjukkan, Semenanjung Malaysia dan Labuan mempunyai tanah pertanian seluas 5.36 juta hek-

tar atau 40 peratus dengan sebahagian besar digunakan bagi tanaman komoditi seperti kelapa sawit dan getah.

Namun hanya tanah seluas 817,000 hektar atau 16 peratus digunakan untuk pengeluaran makanan termasuk kawasan padi semasa iaitu 379,000 hektar atau 7.1 peratus dari keluasan Semenanjung Malaysia dan Labuan.

Sebelum ini *Utusan Malaysia* melaporkan hasil padi negara merosot sehingga lebih

300,000 tan metrik dalam tempoh enam tahun sejak 2015 di seluruh negara, sekali gus menjadi antara faktor kekurangan bekalan beras tempatan semakin sukar untuk mencapai tahap saraan diri.

Pada 2015 hasil padi direkodkan sebanyak 2,741,404 tan metrik dan jumlah tersebut berterusan merosot sehingga tahun 2021 dengan hasilnya merudum kepada 2,418,148 tan metrik.

Bersambung di muka 2

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
7/9/2023	UTUSAN MALAYSIA	DALAM NEGERI	2

Hanya 16% tanah untuk pengeluaran makanan

Dari muka 1

Secara umumnya keluasan keseluruhan guna tanah Semenanjung Malaysia dan Labuan ialah 13,191,165.01 hektar dengan perincian keluasan guna tanah mengikut 12 kategori termasuk hutan (6.2 juta hektar), pertanian (5.36 juta hektar) tepu bina (1.3 juta hektar) dan badan air (358,746 hektar).

Justeru, Malaysia perlu menambah tanah pertanian seluas 483,000 hektar atau 37 peratus dengan melihat unjuran jumlah penduduk dijangka bertambah kepada 36.4 juta pada 2030 dan 40.7 juta pada 2040.

Berbanding negara lain, Indonesia dan Thailand masing-masing mempunyai keluasan tanaman padi seluas 10.6 juta dan 9.2 juta hektar sekali gus cukup menampung keperluan Tahap Sara Diri (SSL) sehingga 100 peratus.

Bercakap kepada *Utusan Malaysia*, Setiausaha Kluster Pertanian dan Sekuriti Makanan Majlis Profesor Negara (MPN), Prof. Dr. Anjas Asmara Samsudin berkata, meskipun Malaysia memiliki keluasan guna tanah untuk sektor pertanian yang tinggi, kebanyakan kawasan itu tidak sesuai dijadikan penanaman pengeluaran makanan.

Beliau berkata, perkara itu menyumbang faktor jumlah kecil tanah pertanian digunakan untuk tujuan tanaman makanan, penternakan dan perikanan di samping sebahagian besar digunakan bagi tanaman komoditi.

Katanya, negara memerlukan



Isu kekurangan tanah pertanian juga disebabkan penukaran status kepada industri yang mempunyai pungutan cukai tinggi, jadi pihak kerajaan negeri kena meluluskan permohonan penukaran bagi meraih kutipan demi menjana negeri."

PROF. DR. ANJAS ASMARA SAMSUDIN

tanah pertanian bagi aktiviti pengeluaran sumber makanan seluas hampir 1.3 juta hektar bagi memenuhi unjuran kadar sara diri ditetapkan dalam Dasar Agromakanan Negara (DAN) 2.0 pada 2030.

"Namun jumlah itu belum cukup mencapai 100 peratus Tahap Sara Diri (SSL) keterjaminan makanan. Ini kerana dasar ini menyasarkan jumlah tertentu tetapi tidak ke tahap 100 peratus.

"Antara masalah dikenal pasti

adalah kesesuaian tanah untuk pertanian. Misalnya ada diberikan tanah padang ragut bagi penternakan lembu, tetapi yang diberikan tidak sesuai dengan kawasan berbatu dan berbukit.

"Malah isu kekurangan tanah pertanian juga disebabkan penukaran status kepada industri yang mempunyai pungutan cukai tinggi. Jadi pihak kerajaan negeri kena meluluskan permohonan penukaran bagi meraih kutipan demi menjana negeri," katanya ketika dihubungi.

Sejak kebelakangan ini, hala tuju pertanian dan keterjaminan makanan negara semakin hangat diperdebatkan ekoran penghentian kemasukan beras daripada India sekali gus menyebabkan bekalan makanan ruji terjejas.

Malaysia bergantung kepada import beras sebanyak 35 peratus setahun dengan bekalan makanan itu bagi menampung rakyat negara ini sebanyak 2.4 juta tan metrik bagi tempoh itu.

Anjas Asmara yang juga Pensyarah Fakulti Pertanian Universiti Putra Malaysia (UPM) berkata, kerajaan perlu meningkatkan penggunaan tanah pertanian secara optimum bagi untuk menampung makanan rakyat termasuk menyalurkan insentif kepada kerajaan negeri.

Beliau berkata, kerajaan negeri terpaksa menebus guna tanah pertanian kepada perindustrian sebagai sumber pendapatan negeri melalui cukai tanah yang dikenakan kerana cukai tanah bagi aktiviti pertanian yang rendah.

Farmers to gain access to satellite data, AI tech via Mimos initiative

PETALING JAYA: Farmers will have free access to satellite data and artificial intelligence (AI) technology to improve yields through better use of chemicals and fertilisers under an initiative spearheaded by Mimos Bhd, a government agency under the Ministry of Science and Technology (Mosti).

Mimos, the national ICT research and development agency, is teaming up with HELM AG, a

German crop protection and fertiliser group, and chemical manufacturing group Ancom Nylex Bhd, a local partner, to apply digital agriculture solutions through SKYFLD, a digital agriculture platform.

SKYFLD is HELM's precision farming platform, which enables farmers to map their fields and monitor crop health using satellite data. This data is used to improve yields by targeting fertiliser and

crop treatments. Aside from optimising the use of these inputs, farmers can monitor biomass performance and health to identify and investigate critical zones and take counter measures.

"This will help farmers to improve their yield while reducing the environmental impact of farming by cutting waste and addressing issues like agricultural run-off," said Datuk Stew Ka Wei,

executive chairman of Ancom Nylex Bhd, a key producer of herbicide active ingredients in Southeast Asia.

"The rising costs of fertiliser and chemicals have significantly affected farmers' livelihoods. We believe digital agriculture is one of the ways to improve their sustainability and to ensure sufficient food production and the country's food security," he added.

HELM CEO Stephen Schnabel said they aim to increase agricultural productivity across the country, support farmers and thereby contribute socially and environmentally by reducing the footprint of agriculture.

Based in Hamburg, Germany, HELM is a family-owned company established in 1900 with up to 100 subsidiaries and participations in more than 30 countries. It provides satellite services to the agricultural sector in Europe, Latin America, Africa and Asia.

This digital agriculture initiative includes the use of HELM's mobile crop doctor, the Plantix digital application for farmers to upload photos of sick plants for analysis.

On Sept 5, Mimos signed a memorandum of understanding with HELM and Ancom Nylex on the provision of satellite technology and AI technology to Malaysian farmers to support food security.



From left: HELM project director Yves Florian Wolf, Mimos president and CEO Dr Iskandar Samad and Siew exchange documents during the MoU signing ceremony.

7/9/2023

UTUSAN

DALAM

3

MALAYSIA

NEGERI

Kukuhkan kerjasama ASEAN dalam pertanian, atasi krisis makanan

Oleh FITRI NIZAM

fitri.nizam@medianusa.com.my

PETALING JAYA: Malaysia menggesa supaya negara ASEAN mengukuhkan kerjasama dalam bidang pertanian bagi menangani krisis keselamatan makanan dan membangunkan sumber manusia dengan memupuk inovasi, teknologi dan pendidikan teknikal.

Perkara itu dinyatakan Perdana Menteri, Datuk Seri Anwar Ibrahim yang mengetuai delegasi Malaysia ke Sidang Kemuncak ASEAN-China Ke-26 di Jakarta, Indonesia yang berlangsung semalam.

Dalam sidang itu, Anwar turut menekankan kepentingan mengekalkan keamanan dan kestabilan serta mengukuhkan kerjasama multilateralisme yang terjalin selama ini.

"Malaysia juga mengalu-alukan Tahun Pertukaran Rakyat ke-Rakyat ASEAN-China pada 2024 yang memberi ruang untuk terus memupuk persahabatan yang berdaya tahan di kalangan generasi masa depan," katanya dalam kenyataan di Facebook semalam.

Sidang Kemuncak yang dipengerusikan oleh Presiden Indonesia, Joko Widodo itu turut disertai oleh pemimpin negara ASEAN lain dan Perdana



ANWAR Ibrahim mengadakan perbincangan dengan Justin Trudeau dalam Sidang Lemuncak ASEAN ke-43 di Jakarta, semalam. - AFP

Menteri China, Li Qiang, Indonesia menjadi hos sidang selama tiga hari bermula kelmarin sehingga hari ini sebagai Pengerusi ASEAN yang bertemakan 'ASEAN Matters: Epicentrum of Growth'.

Sebaik tamat Sidang Kemuncak ASEAN-China, Anwar dijadual menyertai Sidang Kemuncak ASEAN-Korea Selatan Ke-24

yang dihadiri oleh Presiden Korea Selatan, Yoon Suk Yeol dan Sidang Kemuncak ASEAN Jepun Ke-26 bersama Perdana Menteri Jepun, Fumio Kishida.

Pemimpin negara ASEAN yang dipengerusikan oleh Joko Widodo atau Jokowi kemudiannya dijadualkan menghadiri Sidang Kemuncak ASEAN Plus Three (APT) Ke-26 yang akan di-

hadiri oleh China, Korea Selatan dan Jepun.

Selanjutnya, pemimpin ASEAN akan beralih ke Sidang Kemuncak ASEAN - Amerika Syarikat Ke-11 bersama Naib Presiden Amerika Syarikat, Kamala Harris dan diakhiri dengan Sidang Kemuncak ASEAN - Kanada yang disertai Perdana Menteri Kanada, Justin Trudeau.

7/9/2023

UTUSAN

EKONOMI

38

MALAYSIA

Inisiatif Mimos bantu petani tingkat hasil tanaman

PETALING JAYA: Inisiatif pertanian digital, SKYFLD yang dibangunkan oleh Mimos Berhad dengan kerjasama syarikat teknologi dari Jerman, HELM AG dan pengeluar kimia, Ancom Nylex Berhad bakal membantu para petani tempatan meningkatkan hasil tanaman mereka.

SKYFLD iaitu sebuah platform pertanian digital oleh HELM AG yang boleh digunakan untuk memetakan ladang dan memantau kesihatan tanaman dengan menggunakan data satelit. Data itu digunakan untuk meningkatkan hasil dengan menyasarkan rawatan baja dan tanaman.

Selain mengoptimalkan penggunaan input, petani boleh memantau prestasi dan kesihatan biojisim untuk mengenal pasti dan menyiasat zon-zon kritikal dan mengambil langkah-langkah pembetulan.

Pengerusi Eksekutif Ancom Nylex, Datuk Siew Ka Wei berkata, ia akan membantu para petani meningkatkan hasil tanaman mereka



MAJLIS pertukaran dokumen kerjasama antara Mimos Berhad, HELM AG dan Ancom Nylex Berhad.

sambil mengurangkan kesan alam sekitar pertanian dengan mengurangkan pembaziran bahan dan menangani isu seperti limpasan air dari ladang. Beliau berkata, kenaikan kos baja dan bahan kimia telah menjejaskan kehidupan para petani dengan ketara.

"Kami percaya pertanian digital ialah salah satu cara untuk meningkatkan keles-

tarian bidang pertanian dan memastikan pengeluaran makanan yang mencukupi serta menjaga keselamatan makanan negara," katanya dalam kenyataan.

Inisiatif pertanian digital itu juga termasuk penggunaan aplikasi digital Plantix oleh HELM, untuk petani memuat naik foto tumbuhan yang sakit untuk dianalisis.

Headline	Take proper measures in response to rice price increase		
MediaTitle	Sin Chew Daily		
Date	07 Sep 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	288,920
Page No	20	Readership	866,760
Language	Chinese	ArticleSize	477 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 14,455
Frequency	Daily	PR Value	RM 43,364



吃米要知米貴， 做好白米漲價應對措施

吃米不要再不知米貴，白鵝的價格和供應也會讓人們臉上無法展現甜美的笑容。氣候變化、供應鏈問題、地緣政治和某些國內政等因素，不斷地影響著全世界的經濟和貿易，物價飛漲更發人喘不過氣來，壞消息不只一個，原油漲價更會牽一發動全身。

上个月，占全世界白米出口40%的印度宣布禁止“非香米类白米”出口，大馬首當其衝。尽管我国30%的大米进口主要来自泰国、越南和巴基斯坦，但是，印度禁令还是会给本地市场感受到冲击。9月1日，国家稻米公司（BERNAS）就宣布进口白米售价将从每公吨2350令吉调整至每公吨3200令吉，即日起生效。

根据2019年国库研究院（Khazanah Research Institute）的一项研究，我国平均家庭每月在大米上的支出为44令吉，每人每年消费80公斤大米。如果更多大米生产国开始限制出口，这个开支将翻

倍。大馬米粮批发商协会会长陈瑞法指出，随着进口米价格调高36%，各地区批发商调整的涨幅并不一致，不排除将达到36%。我国是奉行自由市场，视需求而定。不过，公会希望国家稻米公司必须确保供应充足，毕竟国家稻米公司是国内唯一的进口商，货源不充足，就会扰乱市场。

价格的波动取决于供需动态、消费者偏好以及国家稻米公司如何有效调整其采购策略等因素。国家稻米公司在供应方面，必须透明化处理，让批发商有更明确的数据可以跟从，而不会导致市场上的进口白米供应和价格混乱，引起恐慌。

白米属于大馬统制品，价格上涨的话，都必须有人承担成本，无论是政府还是消费者。白米涨价首当其冲的是低收入家庭，其他收入较高的阶层可能还有其它选择。无论如何，政府是必须采取特定措施来帮助国人应对生活成本高涨的问题。

根据国内各大超级市场的反馈，进口白米价格提高，消费者会转而购买本地米，但是在过去一两个月本地米的供应却非常少。本地米在哪里？是否有人偷龙转凤，把本地米包装成进口米牟利？还是本地米的供应在不断减少？

国家稻米公司的官方网站显示，国内的稻谷生产可能达到高达70%的自给自足水平，而平均每位成年马来西亚人每年消耗约80公斤大米。大米的平均进口供应量约为75万公吨。因此，如果我们没有足够的供应，价格上涨可能会呈指数增长。

我们必须增加白米的生产，这是解决问题的其中一个根本。我们拥有广阔肥沃的土地和资源，但白米生产却落后于很多国家。我们必须进行大规模种植计划，不能依赖小农户来生产，而且在种植技术、研发和培育新品种方面也要

有所长进。

农业及粮食安全部长莫哈末沙布说，农业部于9月率先与慈达农业发展局（MADA）推行2年5次播种稻米（两年五熟）试点计划，以期提高生产力，放眼提高稻米产量，以改善我国水稻生态系统。就是一个很好的举措。各相关部门和有大量种植稻米的州属，应该合作确保计划成功。如果一切顺利，我们将能够满足80%的国内需求，尽管六年后80%肯定是实现稻米生产自给自足的缓慢过程。惟其拍站，不怕慢。

稻米种植的新进展缓慢的原因之一据说是稻农的不适应和迟疑。如果这确实是事实，那么农业部在着手进行教育之前必须努力了解他们的问题。大馬可以实现稻米自给自足，不再依赖进口，首先必须有适当的灌溉基础设施和良好的农业实践。昌明政府是时候做实事了。

社論

印度宣布禁止“非香米类白米”出口，大馬首當其衝，国家稻米公司宣布提高进口米价格，政府必须采取特定措施来帮助国人应对生活成本高涨的问题。长期而言，大馬可以实现稻米自给自足，不再依赖进口，但首先必须有适当的灌溉基础设施和良好的农业实践。

Headline	No plans to ban imports of Japan`s seafood		
MediaTitle	China Press		
Date	07 Sep 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	127,822
Page No	A5	Readership	383,466
Language	Chinese	ArticleSize	220 cm²
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,340
Frequency	Daily	PR Value	RM 13,019



陳泓縑：不隨他國起舞 不禁止日海產入口



（吉隆坡6日讯）农业及粮食安全部副部长陈泓縑说，“日本排海课题”混杂政治与科学，因此，我国不会因为某个国家强烈反对或强硬禁止日本海产入口，而随之起舞。

针对日本排放核废水，海鲜还能吃吗？陈泓縑强调，农粮部、科学、工艺

与革新部和卫生部都有在这方面把关，包括科艺部已表明已装置更多的仪器测量我国水域内的海水辐射是否增加。

他在接受“BFM 财今”访问时也说明，日本海产分为活海产和冷冻海产（死海产）。若是入口活鱼，是由农粮部属下的渔业局负责管理；入口冷冻海产则由卫生部负责管理。

僅進口觀賞魚

他指出，无论是入口活鱼或是冷冻海产，渔业局和卫生部都需要原产国，即日本出示海产健康证明，证明入口到我国的活鱼没有患病，或是冷冻海产是可以安全食用的。

“到目前为止，马来西亚没有进口日本活海鲜，只有进口观赏鱼，如鲤鱼，但鲤鱼并非可食用的鱼种。”

至于冷冻海产则是由卫生部把关，该部已启动第四级监控，分析日本入口海产的放射性物质含量。

他也说明，其实早在日本福岛发生地震后，卫生部已开始针对日本入口的冷冻海产落实长达一年的放射性物质含量分析。

他认为，政府的把关都已经到位，但往往是消费者有恐惧心理，这方面需要民众多了解资讯才能化解。

“东协国家目前对此课题的立场其实都一致，即我国也做同样的一套方式去面对。”

Headline	Seafood sales unaffected		
MediaTitle	China Press		
Date	07 Sep 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	127,822
Page No	A5	Readership	383,466
Language	Chinese	ArticleSize	409 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 8,068
Frequency	Daily	PR Value	RM 24,203



(关丹6日讯)
大马渔业总会总会长谢添僖说，日本核污水排放入海事件虽使民众人心惶惶，所幸国内海产销量仍保持，没有受到影响。

他说，科学、工艺及革新部长郑立慷昨日指出，政府目前对日本排放核污水掌握的数据仍是安全水平，因此国人不必感到恐慌，且政府没有理由去掩盖事实。

他说，核污水排入海涉及专业的知识，一切需交由专才来鉴定，他们才能有数据。

吁参考專業資訊

“因此，有了政府这番谈话，希望民众能安心食用我国的海产。”

谢添僖今日在关丹，与关丹渔业公会及3名来自登嘉楼大学讲师的交流会后，在记者会，如是指出。出席者包括渔总

謝添僖：數據顯示仍安全 海產銷量不受影響

署理会长李秋水、副会长戴华山、副总务谢立群、交际主任张文源、关丹渔业公会主席张亚味、副主席拿督谢悦富等。

他指出，渔总已与5名来自登嘉楼大学的专才，包括该大学渔业及食品科学院渔业系主任盛英杰博士、海产食品安全重金属讲师莫文洁博士及水生基因组学讲师黄珊玲博士等接触，并计划寻求他们同意，成为渔总顾问。

“未来一旦遇上涉及一些专业资讯上的海产问题时，可以请教顾问，以获取更正确的资讯。”

他说，渔总也计划与专才配合，出版双语海产资讯刊物，以增加同业及大众对海产的认知。



■大马渔业总会、关丹渔业公会及登嘉楼大学3名博士针对海产安全课题，互相交流：坐者左起谢立群、张文源、戴华山、李秋水、谢添僖、张亚味、谢悦富、盛英杰、黄珊玲及莫文洁。

大馬海產安全不必慌

登嘉楼大学海产食品安全重金属讲师莫文洁博士说，目前食用大马海产是安全的，民众无需因日本核污水排入海事件感到恐慌。

她说，其实互联网上有很多专业资料，民众可查询了解，在掌握了资讯后，就不会感到担心。

“根据日本核污水排入海后的海水流向图看来，并不会直接流向大马海域。”

她说，福岛排放的水所含有的氚，也是经过处理及变得很稀释了，不会对人体带来危害。

“我在今年初，发布了在登嘉楼海域的鱼类所含水银成分报告，从中发现到有些鱼可以多吃，如金枪鱼、鲭鱼，有些鱼则少吃为妙，因含水银较高。”

11月週年慶辦傳承宴

关丹渔业公会庆祝54周年纪念，暨马来西亚渔业总会54周年传承宴，将于11月12日（星期日）晚上7时，在关丹皇家御厨大酒家举行。

关丹渔业公会主席张亚味指出，这是渔总首次在关丹举办传承宴，主题为“同心筑未来，明日会精彩”的全海鲜宴。

他说，晚宴筵开100席，是千人宴。

晚宴筹委会主席张文源说，晚宴开幕嘉宾是关丹中华总商会会长拿督斯里黄崇洗。

他说，大会也邀请农业及粮食安全部副部长陈泓谦及大马渔业局总监拿督安南出席。

登嘉楼大学渔业及食品科学院渔业系主任盛英杰博士说，大马海域有很多新记录的鱼类，却鲜为人知，民众普遍上所食用的鱼，都是早已固定的。

他说，大马海域还有很多新的鱼类有待去发掘，所谓的新记录，是指国外已有类似鱼品种，但大马海域却还未发现。

“这些鱼都可食用，只是民众不知，所以没有吃。渔业公会可以从旁协助推广。”

他说，他早前在大马海域发现了30多种鱼类新记录。

此外，该大学水生基因组学讲师黄珊玲博士说，气候变化等都会改变鱼的基因，但这些不是立竿见影，而是需要一段长时间后才会突变的情况。

她说，至于所需时间，则视有关鱼种而定。

“大鱼吃小鱼，而人类又吃下大鱼，做为最后食用者的人类，一旦吃下变种鱼，健康就有可能受影响。”

鮮為人知新魚種可食用

Headline	Adopt strategy to ensure food safety		
MediaTitle	Kwong Wah Yit Poh		
Date	07 Sep 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	59,667
Page No	A2	Readership	179,000
Language	Chinese	ArticleSize	173 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 1,940
Frequency	Daily	PR Value	RM 5,820



用战略高度保障粮食安全

粮食安全问题在新冠肺炎疫情流行时期已趋突显，随后不论是俄乌战争的持续，气候变化造成的农粮欠收，连续不断的都导致各种粮食价格高涨。

在全球经济经历约3年的停滞期，全球特别是发展中国家人民，要面对不断升高的物价，几乎是无从抵禦。

我国在这个一波接一波的粮食物价高涨的浪潮下，因为国内自我供应的不足，必须要依靠进口来满足需求，更是处于非常被动的态势。

一些粮食价格在新冠疫情和俄乌战争影响，物流供应链中断导致价格上涨，在连锁反应下，也造成我国的高价成本加重，肉类供应价格随之上涨，甚至我国最易获得的鸡肉、鸡蛋供应也一度出现短缺，原本出口的反过来需要依赖进口，才能解决国内供应不足的问题。

就在我国刚刚摆脱鸡肉蛋价之困，进口大米价格又

大涨价，再次让我国人民陷入新一轮粮食安全焦虑之中。

国家稻米公司（BERNAS）日前宣布，从9月1日起针对进口白米进行价格调整，即从以前的每公斤2350令吉上涨至3200令吉，涨幅为36%。

国家稻米公司强调市场上的白米存货相当充足，农业与粮食安全部长拿督斯里莫哈末沙布也信心喊话，全国的本地白米供应预料将在一个月内恢复稳定供应，促请民众无需忧虑或恐慌囤货。

农业与粮食安全部已通过本地白米特别计划增加白米产量，厂商也给予配合，将提高20%产量。他相信通过本地白米特别计划，可以在短期内获得足够的白米。

部长也说，本地白米价格将维持在每公斤2令吉60仙。

众所周知，我国稻米产量多年来都是不足以满足本

地市场需求，国家稻米公司每年都必须从国外进口约30%的白米来填补国内生产的不足，显然政府要在短时间内，提高自产能力填补市场需求并不太可能。

右摆在我们眼前的必需食品，因为依赖进口而对价格上涨压力的并不只是白米，面粉、大豆、糖、咖啡等，都是已经涨价了价格还要再继续上涨。

农业与粮食安全部的成立是政府意识到粮食安全的重要性而设立的内阁部门，但是有效保障大马的粮食安全，还是必须要从我国内部主要食粮长期不能自足的根本问题来解决，通过现代农业技术的运用，重新给农民传授新技术，鼓励更多资金和有创意的年轻人加入农业生产，实现食粮供应自足，才有可能得到保障。

这已经不是头痛医头脚痛医脚能够做到的，而是要放在国家战略安全的高度来应对。■

Headline	Azmin denies defaming egg importer		
MediaTitle	China Press		
Date	07 Sep 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	127,822
Page No	A9	Readership	383,466
Language	Chinese	ArticleSize	176 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,472
Frequency	Daily	PR Value	RM 10,416



僅質疑政府沒公開招標 阿茲敏否認誹謗雞蛋商

阿茲敏阿里



(吉隆坡6日讯) 国盟宣传主任兼雪州淡江州议员拿督斯里阿兹敏阿里指出，他只是质疑团结政府未遵守公开招标的承诺，并没有诽谤印度鸡蛋进口商J&E Advance Tech。

根据“当今大马”报导，阿兹敏在7月27日，就J&E起诉他诽谤一事，向吉隆坡高庭提交答辩书。

他在答辩书中提出正当辩护 (defence of justification)，即准备在法庭上证明其指控属实。

阿兹敏指出，农业及食品安全部长拿督斯里莫哈末沙布于3月1日在国会一份书面答覆中披露，政府仅允许一家公司暂时从印度进口鸡蛋。

演講出于公共利益

他说，农业部7天后宣布J&E是唯一获准从印度进口鸡蛋的公司，进口许可证并非通过公开招标来颁发。

他在答辩书中也引用马华总会长兼亚依淡国会议员拿督斯里魏家祥，在国会批评政府只允许一家公司从印度进口鸡蛋的言论。

“答辩人作为国盟宣传主任，而国盟又是国会在野党，答辩人仅在质疑大马



政府答应为所有政府采购公开招标的承诺。”

阿兹敏也强调，他的演说未提及公司名称，只是把矛头指向大马政府，质疑大马政府的承诺，没有任何诽谤他人的意图。

他也以发表中肯评论原则作为抗辩依据。他说，其演讲是出于公共利益，公众有权获得这类课题的信息。

J&E是在4月12日入禀民事诉讼，起诉阿兹敏在3月11日一场公开演讲时，提到团结政府在未经招标下，委任前首相夫人拿汀斯里罗丝玛的朋友、地毯商人迪巴，从印度独家进口鸡蛋，因而对J&E构成诽谤。